



ПІДПІЛЬНИЙ ЦК КОМПАРТІЇ УКРАЇНИ ДІЄ

Київ (ПС УРП). — Сенсацийне повідомлення про відбутий засекречений пленум Центрального Комітету КПУ помістили усі газети в Україні. Розповідь одного з учасників пленуму, поміщена в газеті „Комсомольское Знамя“. Всі організації клопотали зв'язати з переведенням нелегального пленуму Комуністичної партії України взяв на себе, як до цього він призначається у згаданій газеті К. Вашко.

Пленум покликав до життя групи, складені з народних депутатів Верховної Ради України і СССР, яка буде обороняти в парламентах інтереси членів партії і їхніх родин та використає усі можливі заходи для відновлення діяльності Компартії в Україні, навіть під зміненою назвою.

Під час пленуму перший секретар КПУ Станіслав Гуренко не стояв на висоті покладених на нього завдань, але в майбутньому, говорить у своїй розповіді Вашко, він відродить у себе силу, потрібну для керівництва Компартією в теперішніх тяжких часах. Багатьом членам Комуністичної партії грозить арешт за їхню співучасть у підготовці перевороту.

Вашко каже, що треба сподіватися терору проти діячів Компартії. „Мені уже погрозували два рази“, — заявив Вашко, „але я готовий і буду працювати в будь-

яких умовах, також не легальних. Заявляю, що Комуністична партія жива, буде активно працювати і при йде час, що вона заговорить на повний голос“. Далі він каже, що у випадку конституційної заборони діяльності, Компартія створить правдоподібно ініціативну групу для створення нової партії, наближеної до соціалістичної ідеології і „відмовиться від ковбасних гасел товпи та протинників соціалізму“, — заявив Вашко. Його заяву передрукували також газети „Ізвестія“ і „Правда“, які тепер вважають себе незалежними газетами.

АВТОБУСИ З ПАСЕЙКУ

Пасейк, Н. Дж. (Маршак). — У неділю, 22-го вересня, українці Пасейку, Клифтона і околиць вибираються громадою до Вашингтону на Маніфестацію за визнання України: зголошення приймають: Українська Центральна, тел. 779-4017, „Самопоміч“, тел. 471-0700, Плат, тел. 471-1701 або 935-6233, СУМА — 779-4017, українська православна церква, тел. 478-0831. Автобуси відїжджають у неділю, о год. 7-й вранці від Української Централі, 240 Норе Авеню. В Пасейку і церкві св. Вознесіння, 635 Broad St. в Клифтоні.

Назначують нових людей.

Москва. — Тут у неділю, 15-го вересня, газета „Московские Новости“ помістила повідомлення Володимира Рубана про станювання в Україні. Кореспондент пише, що передбачається запровадити інститут державних представників, яких Верховна Рада та Уряд України призначатимуть в ті області, де все ще усім володіють комуністи.

Парламент незалежної України затвердив міністром оборони України 47-річного Костянтина Морозова, що вважається компромісом між комуністичною більшістю і опозицією. На посаді генерального прокурора України затверджено кандидатуру 39-річного Віктора Шинкіна, який є помітною фігурою в Народній Раді. Призначення генеральним прокурором виявилось для нього повним несподіванкою і він вирішувавсь це питання на засіданні Президії Верховної Ради без його участі.

Леонід Кравчук погодився на висунення кандидатури одного з лідерів Партії Демократичного Відродження України під тиском радикальної частини Президії. Раніше Шинкін ніколи не працював у прокуратурі, але коли був головою кіровоградської обласної судової, то постійно був у конфлікті з працівниками місцевої та республіканської прокуратури. Нині своє завдання він бачить у тому, щоб перетворити прокуратуру із слівна адміністративно-командної системи на один з елементів правосуддя.

Проте на пост Української Державної Телерадіокомпанії досі не призначили нікого, пише кореспондент „Московских Новостей“, бо Л. Кравчук не зацікавлений, щоб наперекор президентських виборів пресу очолював хтось із рухівців. Передбачають, що цю посаду займе „нова людина із старої команди“.

ПІДГОТОВА ДО МАНІФЕСТАЦІЇ ЗАВЕРШУЄТЬСЯ

Нью Йорк, (О. К.) — Туту приміщенні УАКРаді відбулося 17-го вересня чергове і останнє засідання Комітету для підготовки великої української маніфестації на день 22-го вересня з домаганням визнання незалежності України. Як відомо, маніфестація відбудеться рівночасно у Вашингтоні, Чикаго і Лос-Анджелесі.

Засідання Організаційного Комітету в Нью Йорку провадив тим разом Євген Стахів, а окремі члени, відповідалі за різні ділянки, звітували про пророблену працю. Організаційно маніфестація підготована вже вповні, підготовано відповідні летючки англійською мовою для роздавання серед американського населення, готові великі та малі національні прапори, виготовлено шість великих транспарантів з відповідними написами. Устійно також розподілення у Вашингтоні на маніфестації окремих організацій, зокрема молодіжних і комбатантських.

За порядок у Вашингтоні буде відповідати Осип Труш з помічником Льва Фурталі і Осипа Голінського та по одному представникові з СУМА і Плату. Роман Данилюк та Ігор Дябога відідали Патріарха Мистіслава, інформуючи його про маніфестацію, і Патріарх заповів свою участь.

Про хід підготовки у Вашингтоні звітнув адвокат Аскольд Лозинський, який підформував, що відповідальними на місці маніфестації є представники двох українських бюр — Євген Іванів із бюро УНС та Тамара Гелло із бюро УККА. Вони вестимуть про

грамою у Лафает парку та були відповідальні за запрошення американських промовців і за кореспондентів засобів масової інформації.

Щораз більше автобусів винаймають із місцевостей Східного побережжя окремі українські організації, що масово вибираються до Вашингтону. М. і. зголосила окремий автобус для своїх членів Українська Православна Кредитівка Нью Йорку. А. Лозинський повідомив також, що узгоджено та підготовано текст резолюції, яку вручать президентів Джорджем Бушем.

На засіданні узгоджено програму маніфестації у Вашингтоні та її час. Вона розпочнеться о 1-й год. по полудні в Лафает парку.

Організатори автобусів пригадують зголошенням учасникам, що автобуси з Нью Йорку, Пасейку та Йонкерсу виїжджають рівно о 7:00 ранку, а з Ньюарку о 6:30 ранку.

ДОПОВІДЬ Д-РА М. ПОПОВИЧА В УВАН

Нью Йорк. — Українська Вільна Академія Наук у ЗСА влаштує доповідь гостя з України д-ра Мирослава Поповича, голови секції логіки, методології та філософії Академії Наук України та голови Українського Філософського Товариства в Києві. Тема доповіді: „Філософські корені української культури“. Імпреза відбудеться в суботу, 21-го вересня, в будинку УВАН, 206 Захід 100-та вулиця. Початок о год. 2-й по полудні. За інформаціями слід телефонувати на число (212) 222-1866.

Утривають сліди перших поселенців-українців у Канаді

Монтреаль (ОУПС). — В історії українців Канади дата 7-го вересня 1891 року має окреме значення: в той день зійшли з корабля в Монтреалі перші українські імігранти Василь Ілліняк і Іван Пилипів. Іншими словами того дня вперше ступили на канадську землю українські поселенці, започаткувавши чималий український елемент в цій країні, який сто років опісля нараховує понад півмільйона населення.

Щоб утривалити на постійно цю подію з-перед століття, окремий громадський комітет у складі: проф. Ярослав Рудницький, голова, мгр Ярослав Пришляк, заступник і Таня Носко-

Оборонів, секретарка, склали в переддень 7-го вересня 1991 року меморандум у міському уряді Монтреалю з внеском назвати одну з вулиць, чи площ міста іменами перших українських прибульців до Канади на постійне поселення: „вулиця (площа) Ілліняк-Пилипова“. На підкріплення свого проєкту присутні передали Міській управі нову студію проф. Я. Рудницького про українську одонімію Монтреалю, — такі назви як „Україна“, „Шевченко“, „Франко“, „Одеса“ й „Корчак“ у різних дільницях Монтреалю.

Голова дослідного відділу Топонімічної комісії Монтреалю С. Лявнів прийняв меморандум української делегації, перевела довшу дискусію над цією пропозицією й офіційно зробила все, що в її силі, щоб здійснити задум.

Відзначаючи століття прибуття перших поселенців з України до Монтреалю, передано в той день примірники праці проф. Рудницького з відповідними поясненнями Національній бібліотеці Квебеку, міським і університетським бібліотекам, та іншим установам. Із окремим листом-декляцією переслано й теж генеральному губернаторові Р. Гнатинишину, прем'єр-міністрові Б. Малруні, міністрам і сенаторам.

КОНЦЕРТ В. ВИННИЦЬКОГО В УІА

Нью Йорк. — Український Інститут Америки та Концертне Бюро Ірени Степури влаштовують у суботу, 21-го вересня, концерт Володимира Винницького, піаніста з України, лауреата міжнародного конкурсу ім. М. Лонг та Ж. Тібо в Парижі. В програмі — твори Бортнянського, Моцарта, Листа, Скорика і Шопена. Імпреза відбудеться в приміщенні УІА, 2 Схід 79-та вулиця. Початок о год. 7-й вечора. Квитки в ціні 12 дол., для сеньорів — 7 дол., для молоді — безкоштовно. За інформаціями телефонувати на число (212) 860-3891.

СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТИ ПРОГРАЛИ У ВИБОРАХ У ШВЕЦІЇ

Стокгольм. — У неділю, 15-го вересня, у Швеції відбулися вибори до національного парламенту. Як очікувалося, правляча соціал-демократична партія зазнала серйозної поразки і позбулася можливості очолити навіть коаліційний уряд.

За соціал-демократів проголосувало лише 38 відсотків виборців. Дізнавшись про підсумки виборів, прем'єр-міністр Інгар Карлсон у понеділок повідомив про резигнацію свого кабінету.

Найбільших успіхів добилася правозентристська Поміркована партія, у якої за якою тепер можуть виступати також Ліберальна, Центристська і Християнсько-демократична партії, які досягли також непоганих успіхів. Передбачуваний коаліції, однак, не вистачить п'ять або шість голосів для абсолютної більшості у парламенті, і в такій ситуації вирішальне слово, можливо, буде за партією Нова демократія, яка створена лише кілька років тому.

Нові демократи дістали у парламенті 24 місця. Це був настільки великий успіх, що навіть лідер лібералів Бенгт Вастерберг, який заявив перед виборами, що його колеги не увійдуть у уряд разом з крайньо правими, був змушений зм'якшити свою позицію. „Я не тверджу, що відмовлюсь від того, щоб увійти в уряд, — сказав Вастерберг, — але з новими демократами це буде не той уряд, якого я хотів би“.

Соціал-демократи з незначними перемінами управляли країною 53 роки, створивши

ривши в Швеції „третій шлях“ — суміш капіталізму і соціалізму. Країна практично не знає безробіття. Рівень охорони навколишнього середовища у Швеції залишається недосяжним для більшості західних країн. Освіта, включаючи утримання дітей в державних дитячих садочках, а також медичне обслуговування в країні практично безплатні. Мінімальні вакації державних службовців і робітників на підприємствах — п'ять тижнів і два дні. Оплата за житло в державних домах носить символічний характер.

Всі ці блага шведи здобули нелегкою ціною. Торік податкові надходження становили понад 57 відсотків національного продукту. Вільних грошей, що залишаються громадянам країни ледве вистачає, щоб звести кінці з кінцями, не кажучи вже про те, щоб робити заощадження.

Підсумки виборів наочно показали, що шведи вважали себе соціалістами з привички, а не з переконань, — твердять аналітики.

7-Й З'ЇЗД БАЙРОЙТСЬКОЇ ГІМНАЗІЇ

Союзівка. — Тут в суботу і неділю, 21—22-го вересня, прохідимте 5-ий з'їзд Байройтської гімназії. За інформаціями слід телефонувати на числа (609) 784-2378, (201) 287-0635. Примищення замовляти за адресою Союзівки: Ukrainian National Association Estate, Foordmore Rd.; Kerhonkson, N.Y. 12446; Тел.: (914) 626-5641.

У Відні відбудеться концерт для допомоги дітям Чорнобиля

Джерзі Сіті, Н. Дж. — До редакції „Свободи“ прийшло запрошення з Відня підписане Ернестом Штайгагеном і Бруном Тостом на гала концерт, що відбудеться в неділю, 13-го жовтня, у великій концертній залі у Відні, о год. 7-й вечора.

В запрошенні інформують організаторів, що хоча минуло п'ять років від атомового вибуху в Чорнобилі, жертви його далі терплять, а передусім численні діти. Тому саме дохід з цього величавого концерту призначений в цілості на лікування дітей з Чорнобиля у лікарнях Відня.

В концерті візьмуть участь

численні мистецькі сили Відня, які добровільно дають свої сили для так благодійної цілі.

Залучене повідомлення інформє, що всі квитки на концерт вже випродані, а віденське музичне видавництво „Век-Музика“ дає кожному учасникові цього святочного концерту, що закупив квитки у висоті між 100 а 150 авст. шіллінгами бонус на ручний годинник марки „Гельветія“, а кожному, що купив квиток на концерт за ціну 200 до 450 авст. шіл. дає бонус на 500 авст. шіл. до одного із краєвих ювелірів Відня.

У СВІТІ

В ПОНЕДІЛОК, 16-го вересня, філіппінський сенат більшістю голосів відхилив договір із ЗСА, який надавав американцям можливість і надалі винаймати територію воєнних баз. Президент Корасон Акіно, переконана прихильниця збереження американських баз у країні, проголосила, що, згідно з конституцією, виносить цю проблему на загальнонародний референдум. Опити громадської думки показують, що більшість філіппінців виступає за американську воєнну присутність. Причина цієї підтримки — велика фінансова допомога, що її надають Філіппінам ЗСА: понад 200 міль. дол. річно.

ФРАНЦУЗЬКИЙ УРЯД приступив до офіційного розслідування оприлюдненої газетою „Ле Монд“ інформації про те, що колишній панамський диктатор Мануель Норієга регулярно фінансував керівну у Франції Соціалістичну партію.

НАЧАЛЬНИК УПРАВЛІННЯ інформації міністерства закордонних справ Советського Союзу Віталій Чуркін заявив, що Казахстан не дістане права контролю над ядерною зброєю, розміщеною на території республіки. Ця заява є реакцією советського уряду на намір президента Казахстану Нурсултана Назарбаєва відстояти право республіки на ядерну зброю, яку там розміщено.

ІРАКСЬКІ ВЛАСТІ ВСТАНОВИЛИ фіксовані ціни на м'ясо і заявили, що підвищення їх торгівцями буде основою для притягнення до кримінальної відповідальності. Ці заходи вжито у зв'язку з інфляцією, яка досягла 700 відсотків в рік.

В КІЄВІ, В БУДИНКУ Письменників, відбулася пресова конференція Руху, на якій було оголошено заяву голови Львівської Обласної Ради, одного з претендентів на президента України Вячеслава Черновола. В ній підтверджується намір України стати неядерною державою, однак зазначається, що республіка є повноправною спадкоємицею всіх матеріально-технічних ресурсів колишнього Советського Союзу, в тому числі й зброї. „Виглядає дивним такий підхід до справи, коли одна держава повинна передавати свій ядерний арсенал іншій“, — говориться в заяві Вячеслава Черновола.

ПАРЛЯМЕНТАРИСТИ УКРАЇНИ НЕ ПОГОДЖУЮТЬСЯ З ЕКОНОМІЧНИМ ПЛЯНОМ

Київ, Україна. — Засоби масової інформації і кореспонденти повідомляють з Москви і Києва, що економічний план, який, як надіялись московські імперіялісти в Кремлі, мав стати початком існування „нового“ Союзу суверенних республік, натрапив на великі труднощі. Більшість парламентаристів у Верховній Раді України критично поставились до економічного плану, а з'ясування цього плану в деталях Леонідом Кравчуком, головою ВР України і колишнім комуністом, який мріє стати першим президентом республіки, в грудні цього року, але все це тяготи до співпраці з московським „центром“, викликав цілу бурю злісних протестів.

Л. Кравчук вдавав, що він не дуже перенявся протестом і обуренням парламентаристів, бо, мовляв, я цим договором не зв'язую собі руки, але він нікого не переконав своїми „аргументами“. Численні депутати Верховної Ради України доказували, що економічний план, запропонований в кремлівському „центрі“ Грегорієм Явльним і підтриманий Іваном Сіласвим, є свого роду компромісом України й інших республік в сторону „нового“ Союзу, що його намагаються зліпити московські імперіялісти різної ранги, від Михайла Горбачова починаючи і на республіканських русофілах кінчаючи.

Слушно пише в газеті „Нью Йорк Таймс“ кореспондент Франсис Клайн, що участь України в цій „економічній спільноті“ 10-ох республік є вирішальною справою, або треба так сказати: без України не існуватиме Союз в повному розумінні цього слова. „Росія потребує України, а Україна Росії“ — пише Клайн, ідучи мабуть вже за офіційною вагінтською політикою, яку продовжує вести президент Джордж Буш. Разом вони творять 70 відсотків населення СССР. Одна продукція достатньо беззастережно забезпечення усіх республік, друга є великим резервуаром харчів і малої

та середньої індустрії, не враховуючи вугільних басейнів і видобутку сталі.

Ось тут закопана собака і це зрозуміли парламентаристи України. І хоч вони ще формально не відкинули підписаного Кравчуком економічного плану, але цей план напевно не буде позитивно сприйнятий в Україні не тільки у парламентах, але й серед народу і Кравчукові його буде дуже важко перевести через Верховну Раду України.

В першу чергу економічно-фінансова комісія вже розпочала заходи для введення в Україну своєї окремої валюти (західні неприхильні круги кажуть, що це роблять „українські націоналісти“), республіка підписала вже цілий ряд економічних договорів з іншими країнами світу, навіть з тими, які знаходяться поза сферою впливу Москви, а кремлівський „центр“ хоче за всяку ціну зберегти одну валюту і банкіництво, одну оборонну систему і одну закордонну політику. Одним словом вони не збираються нічого міняти крім надання кущів економічних культурних свобод для підвладних республік.

Л. Кравчук пробував пояснити, що, мовляв, державна незалежність України не порушується економічним договором 10-ох республік, але навіть закордонні спостерігачі кажуть, що він не має рації, залишаючись, мабуть і далі прихильником збереження Союзу на конфедеративних засадах, бо інакше чого йому потрібно було їхати до Москви, чи навіть виходити до переходині Ради під зверхністю шовініста Горбачова, якщо він хотів дійти до Верховної Ради про цілковиту незалежність України, тим більше, що більшість членів парламенту в Києві домагаються, щоб акт про незалежність України був непорушним, — пише кореспондент Клайн. Очевидно, він, Кравчук, видавався, що їздив до Москви боронити інтересів України, але він прийме до уваги усі постанови ВР.

В АМЕРИЦІ

У ПОНЕДІЛОК, 16-го вересня, федеральний суддя відкинув всі оскарження проти Олівера Норти і тим закінчив п'ятирічну судову справу, що виявилася найбільш спірною в Ірано-контра афері. Суддя Ергард Гісел заявив, що „цю справу закінчено“. Своє рішення суддя Г. Гісел проголосив шойно після того, як Лоренс Волш, незалежний прокуратор Ірано-контра афери, сказав, що зупиняє всякі судові позивання О. Норти, колишнього підполковника американської морської піхоти. Він сказав, що найбільшою перешкодою в судовому процесі проти О. Норти була неторкантина надана йому Конгресом, коли він там зізнався у справі Ірано-контра афери.

У ВАШІНГТОНІ РОЗПОЧАЛИСЯ другим наворотом сенатські переслухання Роберта Гейтса, президентського номіната на посаду директора Центральної розвідчої агенції. На самому початку переслухання Р. Гейтс, щоби запобігти драматичній ситуації коли йдеться про його участь в Іран-контра афері, що й було причиною відкинення його кандидатури у 1987 році, говорив про помилки, яких він допустився, та про те, що він з цього навчився. Він вважає, що після тих всіх лекцій, він є вповні кваліфікованим зайняти пост шефа Сі-Ай-Ей.

НЕ ЗВАЖАЮЧИ на тиск з усіх сторін, щоби злагіднити своє становище щодо відкладення схвалення 10 біл. дол. позички для Ізраїля, президент Джордж Буш заявив, що його вимога до Конгресу „не буде змінена“. Після телефонічної розмови з державним секретарем Джеймсом Бейкером, який був в Ізраїлі та старався пояснити чому саме Президент ЗСА цього вимагає, Дж. Буш ще раз підкреслює, що він є переконаний у своїй правоті, що порушення питання гарантій позички пошкодить у підготові мирової конференції на Близькому Сході.

Замовте „Свободу“ для своїх рідних чи приятелів в Україні!

За 6 дол. на тиждень кожної п'ятниці летунською поштою піде на вас подана адресу в Україні 5 чисел „Свободи“ за тиждень, що шойно скінчився. Сигерусмо на пробу замовити газету на три місяці і перевірити з адресатом чи він (вона) отримує газету. Ці газети, які адміністрація „Свободи“ висилає таким способом доходять до адресатів в Україні.

Пам'ятайте, „Свобода“ для України — це джерело інформації, це вікно у світ, це зв'язок з диспорою!

Замовлення з адресою і відповідною сумою слід пересилати до: „Svoboda“ Administration, 30 Montgomery St., Jersey City, N. J. 07302.

З нею легко працювалось...



Тост на честь Люби Липичак-Лесько (друга зліва). Біля неї (зліва) муж Михайло Лесько, (справа) головний предсідник УНС Уляна Дячук, головний секретар Володимир Сохан і головний касир Олександр Благітка.

Фото: Х. Лев

відходом на заслужену пенсію одну зі свого гурту, доволіного адміністратора Видавництва „Свобода“ Любу Липичак-Лесько.

Про те, коли Люба почала працювати в УНС, знають тільки, що дуже коротко після свого приїзду до ЗСА в хорамах української твєр-

дині на землі Вашингтона, появилася русява, життєрадісна, усміхнена та привітна до кожного Люба. Як воно не дивно, але за всі ці роки вона таки не зміняла, бо коли тому п'ять років мені прийшлося влашту-

(Закінчення на стор. 3)

(Закінчення на стор. 3)

НЕДІЛЯ, 22-го ВЕРЕСНЯ, 1991 РОКУ — ВАШІНГТОН — ЧИКАГО — ЛОС АНДЖЕЛЕС ВСІ НА МАНІФЕСТАЦІЮ: „ТІЛЬКИ НЕЗАЛЕЖНІСТЬ ПРИНЕСЕ СВОБОДУ Й ДЕМОКРАТІЮ ДЛЯ УКРАЇНИ!”

МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ здоров'я Румунії повідомило, що в країні зареєстровано 126 випадків захворювання холерою.

НАЙБІЛЬША ЗАБЕЗПЕЧЕНА компанія в стейті Нью Джерзі „Аллейт” заявила, що старатиметься про легальне та упорядковане припинення продажу забезпечення в стейті. Коли це станеться, то біля 400,000 ньюджерських водіїв авт втратять забезпечення, крім цього забезпечення втратять 250,000 власників посілостей, велике число малих і середніх підприємств, десятки тисяч власників моторових човнів і мобільних мешкань, а крім того ще біля 1,400 місць праці. Своє рішення забезпечена фірма „Аллейт” оправдує великими втратами впродовж кількох останніх років у автомобільних забезпеченнях. Однак аналітики вважають, що це є радше виклик губернаторові стейту Джеймсові Флоріо та його новим законам про обниження забезпечених автових виплат у Нью Джерзі.

83-й Відділ СУА

СВІТЛИЧКА

відбувається

кожної суботи, від 10-12-ої години полудня в приміщенні школи св. Юра в Нью Йорку
ВПИСИ ПРОДОВЖУЮТЬСЯ.

83-й відділ СУА

Крайова Булава Уладу Пластового Сеніорату ПРОСИТЬ І ЗАКЛИКАЄ всіх членів УПС з родинами ВЗЯТИ УЧАСТЬ У

МАНІФЕСТАЦІЇ

в неділю, 22-го вересня 1991 р.
у Вашингтоні, Д. К. в Ляфает Парку
Друзі Сеніори! Ідемо всі до Вашингтону!

Дорогі брати і сестри!
Дорогі парафіяни!

З Благословення високореосвященного Владики Антонія звертаємось до вас дарувати осінній та зимовий вживаний дитячий та дорослий одяг, який дуже потребують наші земляки на Україні.

Цей дарунок від всіх вас буде доставлений літаком Аерофлоту до Києва, де його зустрінуть члени парафії УАПЦ і передадуть дитячому будинку для ДІТЕЙ СІРПІ та будинку старших віком у місті Києві.

Кошти на перевіз цих дуже потрібних речей платять українська православна кредитівка в Нью Йорку.

В організації цієї АКЦІЇ МИЛОСЕРДЯ беруть участь представники постійної місії України в ООН, фірми Кобза при Луні, Pyramid Services Corp., та „Оксана”.

Просимо приносити одяг до 22-го вересня на адреси:

- 160 W. 82nd St., церква св. Володимира (настоятель о. Володимир);
- 359 Broome St., церква св. Тройці (настоятель о. Константин);
- 77 St. Mark's Place, фірма „Кобза при Луні” (Овчарук, Володимир) (212) 475-7860;
- 661 Manhattan Ave., Brooklyn, „Pyramid Services Corp.” (Галина Клебіцька) (718) 389-6747;
- 1111 E. Elizabeth Ave., Linden, N.J. „Оксана” (908) 925-0717.



Український Музичний Інститут Америки Відділ Нью Йорк ШКІЛЬНИЙ РІК 1991/92

ВПИСИ І РЕЄСТРАЦІЯ —

субота, 21-го вересня, в годинах 10-12 ранку
в домі Українського Музичного Інституту
136 Друга авеню, 4-ий поверх, Дім Визвольного Фронту
ПРЕДМЕТІ НАВЧАННЯ І ВЧИТЕЛІ:

Фортепіано:	
Томаш Шриньків	(212) 724-0102
Галія Мирошниченко-Кузьма	(212) 254-6943
Соня Шерер	(201) 778-3527
Роберт Дурсо	(215) 893-0542
Іван Колодій	(212) 477-3862
Віолончель:	
Нестор Цирицький	(212) 595-6974
Сольо-спів:	
Лорейн Фултон-Корсун	(201) 635-9404
Андрій Добрянський	(212) 595-3429
Томаш Гриньків	(212) 724-0102
Іван Колодій	(212) 477-3862
Інструктор:	
Оксана Харук	(201) 833-1058

УККА І УАКРада

запрошують усіх, кому на серці печить доля України на

ВЕЛИКУ МАНІФЕСТАЦІЮ

Дата: Неділя, 22-го вересня 1991 р.

Година: 1-ша по пол. • Збірка: 12-та вполудне

Місце: Ляфает Парк — напроти Білого Дому

поміж Pennsylvania Ave. & H. Street, WASHINGTON, D.C.

Ціль маніфестації: Домагатися визнання незалежності України урядом ЗСА.

Гасло: „Тільки незалежність принесе волю і демократію Україні!”

ІДЕМО ВСІ ДО ВАШІНГТОНУ!

Нехай синьо-жовті прапори замахнуть над цілим Ляфает Парком!

Столиця Каліфорнії — дітям Чорнобиля



Комітет організаторів виставки і збірки фондів на Чорнобиль (зліва): мгр Юрій Олійник, інж. Богдан Старошук, Барбара Кубічка, д-р Захарій Вочок, Барбара Вочок, голова клубу „Спадщина” Алекс Качмар, Джоан Качмар, Михайло Котилук

матиме свої погані наслідки. Під сучасну пору хворим помагають: „Зелений Світ”, „Мама 86” та Світовий Рух Зелених.

Другим доповідачем був Віктор Коренга. Він радіо-еколог, гідрохемік, рекомендований організацією Рух, прибув до ЗСА з Києва, в цілі набуття наукового досвіду, пов'язаного з очищенням води від хемічних і радіоактивних знечистень.

У своєму слові, як наочний свідок, підкреслив, що чорнобильська катастрофа — це радіоактивне вимордування людей. Ми не знаємо скільки наслідків цього людодобивства, бо в історії не було подібної події. Єдиний позитив цього нещастя — це те, що світ дізнався про існування української нації. Чорнобиль поміг розбудити свідомість народу та стремління до самостійності. Населення України усвідомило собі, що тільки свій уряд може дійсно і щиро розуміти потреби народу, боронити його права та захищати від небезпек і трагедій, у протиставі до комуністичного уряду, який тільки використовував Україну. Советський уряд, який спричинив катастрофу, відмовився дати фонди на очищення радіації. Чорнобиль — це не лише українська, але міжнародна проблема.

У розваговій частині виступила відома бандуристка Оля Герасименко-Олійник. Свій виступ вона почала пісню „На Чорнобиль журавлі летіли”, музика Олександра Білаша до слів Дмитра Павличка. На тлі знаменитого акомпаньєменту бандури та чутливого відтворення змісту пісні солісткою, присутнім глибоко у серцях залишилися слова автора:

„На Чорнобиль журавлі летіли, — Як сніжениця, тепліше біле Розвивалось в рідній стороні. Там згоріли гнізда і гніздечка,

З вирю вертались навесні, Поржавіла хвоя і трава. Журавлина крихтіла біля вервечка Напивалась, наче тятива. Не було ні стогону, ні крику,

Тільки шум від виморених крил. Журавлі несли журбу велику, Наче тінь невидимих могил. Не спинились птиці на кордоні Де сягає атомна ясна. І дивився батько з-під долоні, І ридала мати в небеса”.

Виступають Юрій Олійник та Оля Герасименко

Мої вражіння...

(Закінчення зі стор. 2)

Відкрила його семирічна дівчинка (її ім'я не назвали), яка чудого-голосом проспівала зворушливу народну пісню „Роді наш красний, роді наш прекрасний”.

Самітний концерт діаспори розпочала учителька Люба Білаш, гостя з Канади, країни яка цього року відзначає століття приїзду туди перших українців. Її пісні буквально зачарували публіку, як і чарівні пісні Одарки Мазурик із Франції. Українців Франції репрезентував у концерті теж ансамбль „Бандура” та співачка Уляна Чайківська.

Після них на сцену виходили співаки, співачки та музичні капелі українців Росії, Казахстану, Естонії, Литви та інших країн. На жаль, добре задуманий концерт якось розгортався, поперше тому, що він не йшов за заздалегідь встановленим сценарієм, подруге, заради недисциплінованості певної частини виступаючих, які зворушили оплесками публіки, придавали все нові й нові числа. Концерт, отаким, чином, часово продовжився, велика частина публіки не витримала до кінця.

Після нашого від'їзду із Закарпаття фестиваль продовжувався ще цілий тиждень.

Він, без сумніву, виконав своє завдання, хоч місцева влада робила все, аби перешкодити його успіхові. Це був фестиваль молодих, і для молодих, фестиваль на якому українські народні традиції органічно перепліталися з модерною музикою. Він проходив у ненормальних умовах, умовах боротьби консервативних партійно-бюрократичного апарату з паростками нового думання у музиці і... політиці. Переможцем у цій боротьбі виявилася українська молодь, яка виявила не лише політичну зрілість, але й неабиякі художні здібності.



Д-р Захарій Вочок та його донька Адрія зустрічають гостей виставки



Виступають Юрій Олійник та Оля Герасименко

Поржавіла хвоя і трава. Журавлина крихтіла біля вервечка Напивалась, наче тятива. Не було ні стогону, ні крику, Тільки шум від виморених крил. Журавлі несли журбу велику, Наче тінь невидимих могил. Не спинились птиці на кордоні Де сягає атомна ясна. І дивився батько з-під долоні, І ридала мати в небеса”.

Слідуючими точками були Прелюд а-мінор Оксани Герасименко, „Родимий край” Віктора Матюка та Прелюд г-мінор Миколи Дремлюги. Свій виступ бандуристка закінчила знаменитим виконанням твору „До Шевченка”, в якому композитор Юрій Олійник відтворив у музичній формі чорнобильську трагедію до слів Олексія Гай-Головка:

„...Усохли вишні коло хат, Плаугатарі з полів не йдуть, І не співають вже дівчата, І матері на них не ждуть... З Чорнобиля підвієся спрут, Отрута впала там і тут, Смертельна диявольська отрута. І людський знищила притот. Це ж марксо-ленінська комуна... Перетворила все у прах...”

З нею легко...

(Закінчення зі стор. 1)

уватись на працю, то мене привітала така ж сама руська, життєрадісна, усміхнена та привітна Люба.

Святковий полуденок розпочала своїм словом головний передсідник УНС Уляна Дячук, яка від Екзекутивного Комітету УНС почала з відходом на пенсію Любу Лапичак-Лесько та дякувала їй за всі роки співпраці, а зокрема за те, що Люба погодилась відкласти свій відхід на пенсію на один рік і цим полегшила новообраному передсіднику її працю.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

але завжди знаходили спільну розв'язку і саме те уміння зі сторони Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

Після цього Софія Ільчишин, яка саме перебрала обов'язки Л. Лапичак-Лесько знайти вихід із кожної ситуації було доказом її всесторонньої владі.

PYRAMID SERVICES CORP.

661 Manhattan Ave.
Brooklyn, New York 11222

Tel. 718-389-6747

Fax — 718-383-6547

Бюро відчинене 7 днів
від 9-ої рано — 7-ої веч.,
в неділю від 12-ої пол — 7-ої веч.

ФІЛІЯ В НЬО ЙОРКУ

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

122 First Ave., New York, N.Y. 10009, U.S.A.
Tel. (212) 533-2906

Висилаємо пакки до:

- Києва, Львова, Тернополя, Харкова, Дніпропетровська, Мінська, Ленінграду, Москви і до всіх інших міст. В цих містах достава додому, а далі на поштовому телеграмі і адресат відбирає особисто.
- Харчеві пакки до 30 кг. (66 фунтів) — лікарства, аспірина та різні електроніка і домашні господарські (кухонні).
- Доставка із західної Європи (Німеччина) від 4-8 тижнів.
- Все є безпечне — гарантована доставка. Відборт нічого не доплачує.
- Пакка харчева вже від \$55.
- На замовлення висилаємо каталоги.
- Ми провадимо Агенцію під назвою "Universal Parcel Service Co.", 661 Manhattan Avenue, Brooklyn, N.Y. 11222 від 1973 р. (Licensed by Cosmos Parcels Exp. Corp.).

Маємо на складі ще деякий запас книжки „УКРАЇНСЬКИЙ ХЛІБНИЙ КАЛЕНДАР” на 1991 рік. Подаємо нижче наше перше оголошення:

Маємо на складі новий український „ХЛІБНИЙ” КАЛЕНДАР на 1991 р.
виданий з нагоди 100-ліття поселення українців в Канаді, прибутком з якого призначений на посадження 100 дерев в Українській Центрі Сеньйорів.

В календарі подані приписи на печення українських традиційних хлібів, як колічків, коровай, пиріжки, паски, бабки і т. п. з кольоровими ілюстраціями.

UKRAINIAN BREAD CALENDAR, 1991, by Mary Stefura, Sudbury, Ontario, produced by Elgin Blueprint, St. Thomas, Ontario. Price \$10.00 + 0.90 for postage and handling.

Можна набувати в книгарні Свободи.

Мешканців степу Нью Джерсі обов'язує доплатити до ціни 7% продажного податку.

Тому, що минуло більше, як пів біжучого року, календар випродуємо по 5.00 дол. разом з пересилкою.

ЦІНИ ОГЛОШЕНЬ

у щоденнику „Свобода” та у „Ukrainian Weekly”

Оголошення приймається тільки з 50% завдатком!

ЦІНИ ОГЛОШЕНЬ У ЩОДЕННИКУ „СВОБОДА”	
1 лінійка через одну шпальту — за академію, смертні записки, розшуки, подяки	\$ 6.00
1 лінійка через одну шпальту — за приватні концерти, бізнесові оголошення (забави, фестивали, ліквіди, бенкети, банки, продажі домі і т. д.)	\$10.00
Оголошення на 8 шпальт, без огляду на їх зміст по кожній лінійці (1 лінійка х 8 шпальт)	\$10.00
Якщо до оголошення вкладається знімок — коштуватиме додатково:	
Фотокопіювання на одну шпальту	\$ 8.00
Фотокопіювання на дві шпальти	\$10.00
Фотокопіювання на три шпальти	\$12.00

Оголошення на чергове число мусить впасти до Адміністрації 2 дні перед публікацією.

ЦІНИ ОГЛОШЕНЬ В АНГЛОМОВНОМУ ТИЖНЕВИКУ UKRAINIAN WEEKLY (НЕДІЛЬНЕ ВИДАННЯ)

1 лінійка через одну шпальту — за академію, смертні записки, розшуки, подяки	\$ 6.00
1 лінійка через одну шпальту — за приватні концерти, бізнесові оголошення (забави, фестивали, ліквіди, бенкети, банки, продажі домі і т. д.)	\$10.00
Оголошення на чергове, недільне видання, мусить впасти до Адміністрації до ПОНЕДІЛКА	

Телефонні оголошення НЕ ПРИЙМАЮТЬСЯ, тільки КЛЕПСИДРИ напередодні похорону.

Посвідки заплачених рахунків за оголошення висилаємо тільки на спеціальне прохання.

Найкращий дарунок

ЕНЦИКЛОПЕДІЯ — НЕОБХІДНА КНИЖКА ДОМА І В ШКОЛІ!

ПОДБАЙТЕ,

щоби в кожній публічній бібліотеці була повна і стисла двотомова

Енциклопедія України
в англійській мові



ЦІНА:	
Том I.	\$95.00
Том II.	\$95.00
Хто замовить ОБА ТОМИ платить	\$170.00
включно з пересилкою	

Замовлення і належність ТІЛЬКИ ЧЕКАМИ або ПОШТОВИМИ ПЕРЕКАЗАМИ (М. О.) плати.

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.
30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302



ІНВЕСТИЙТЕ В УКРАЇНУ, ЗБІЛЬШІТЬ ФОНД ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ — УНС!

АДВОКАТИ І ПРАВНИКИ НА УКРАЇНІ: ШТУЧНІ ПРОБЛЕМИ ЧИ КОНСОЛІДАЦІЯ?

У вересні 1990 року відбувся перший в історії України з'їзд адвокатів, який створив громадську, демократичну та професійну організацію — Спілку адвокатів України. З'їзд консолідував демократичні сили адвокатів та інших правників України, поставив за мету забезпечення професійного росту адвокатів, об'єднання зусиль цих професіоналів в робочій Українській суверенній правовій державі.

З огляду на те, що в Україні роль адвоката в суспільстві пов'язана із наданням правової допомоги громадянам і організаціям в судових і громадських справах, з'їзд орієнтувався на інтенсифікацію участі адвокатів в суспільних процесах саме через ці напрямки діяльності. Зрозуміло, що і сама система адвокатури, яка формувалася в часи тоталітаризму, потребує демократизації, розширення приватної ініціативи, оновлення і омолодження складу колегії адвокатів і т. п.

Досвід показує, що гуманізація і демократизація діючого законодавства (участь адвокатів в кримінальному процесі з моменту затримання особи, можливість здійснення функцій захисту не тільки членами колегії адвокатів, але і адвокатських кооперативів, участь адвоката в адміністративній юрисдикції) ставить перед адвокатурою нові професійні завдання, що пов'язані не тільки із вдосконаленням роботи, але і переглядом статусу, функцій і суспільної ролі адвоката в Україні. Такі вдосконалення професійної діяльності адвокатів потребуватимуть чималих зусиль, і хоч адвоката була найдемократичнішою з усіх юридичних структур в радянському суспільстві, докорінні зміни необхідні і для неї.

В цьому плані велике значення має досвід діяльності адвоката в зарубіжних країнах, і в першу чергу — досвід діяльності українських адвокатів в ЗСА, Канаді, Великобританії, Латинській Америці, країнах Східної Європи. У першому з'їзді Спілки адвокатів України взяли участь українські адвокати Америки: д-р В. Базарко і М. О. Брайн із ЗСА, Я. Таврицький і Марія Постолова із Аргентини. Спілку на з'їзді народилася думка про скликання Міжнародного конгресу українських адвокатів, яка була схвалена всім з'їздом.

З вересня 1990 до лютого 1991 року йшла інтенсивна підготовка до Конгресу: вироблялася його концеп-

ція, мета, час і місце проведення. Йшов жвавий обмін кореспонденціями з цього приводу.

В лютому 1991 року у Львові в приміщенні Львівського Університету відбувся симпозіум в питаннях підготовки Конгресу українських адвокатів, в якому взяли участь делегати Львівського клубу адвокатів, Львівське, Тернопільське, Івано-Франківське, Волинське, Закарпатське, Чернівецьке, Дніпропетровське, Луганське відділення Спілки адвокатів України, д-р В. Базарко, ЗСА, народний депутат України, кандидат юридичних наук С. Головатий. Симпозіум відбувся під керівництвом віце-президента Спілки адвокатів України, народного депутата України Олександра Нечипоренка.

На симпозіумі було досягнуто порозуміння із головною ініціативною групою щодо створення асоціації українських правників С. Головатим (що зафіксовано у відеозаписі).

Розпочалася інтенсивна підготовка до Конгресу. Було створено оргкомітет, уточнювалася програма, йшли обміни делегаціями адвокатів між Україною і Заходом. Одночасно в Україні створюються інші спілки та асоціації. На початку 1991 року в Києві при товаристві друзів „Україна” створено Асоціацію Юристів України за міжнародне співробітництво, яка об'єднала декілька десятків вчених, публіцистів та юристів-практиків. В червні 1991 року відбувся установчий з'їзд (конференція) Асоціації українських правників (АУП), головою якої був обраний С. Головатий. Ця Асоціація об'єднала десятки демократичних юристів, які займаються активною політичною діяльністю.

В цьому ж місяці з ініціативи міністерства юстиції УРСР відбувся установчий

• SERVICE •

Українська фірма „КАРПАТИ”

Займається: ремонтами і перебудовою домі і підвальних приміщень (basement). Plumbing, Bathrooms, Tiles, Electric, Carpentry, Painting, Welding, Roofing, Brick Pointing, Painting and Decorating. Fully insured.

Шукаю СЕКРЕТАРКИ, у віці від 25-30 років, з знанням української і англійської мов. Vasili Cholack, (718) 545-3611

П'ЯТЬ ПРИЧИН ЧОМУ НАМ ПОТРІБНО ПІДТРИМУВАТИ ІВАНА ДЕМ'ЯНЮКА

1. „Мушу сказати, що я переконаний, що вирок суддів в Ізраїлі був несправедливий...” — Лорд Томас Деннінг
2. „Мені не відома ніяка інша судова справа в якій потоптано так багато процедур загально прийнятих міжнародними чинниками”. Професор Віллем Вагенар, автор книжки „Розпізнаючи Івана: Наукова праця з легальної психології”, Вид. Гарвардського Університету.
3. „Якщо Іван Дем'янюк, в невинності якого я повністю переконаний, буде підвищений на шибениці Аїхмана, то прийдє день коли держава Ізраїль буде сидіти на лаві підсудного”. — Патрик Бюкенан.
4. „На мою думку ця справа смердить... Прошу розглянути справу американського громадянина Івана Дем'янюка і поведінку Відділу спеціальних інвестицій (ОСІ) в нашій країні”. — Конгресмен Джеймс Трафікант (демократ, Огайо). „Конгресовий рекорд” з 20-го червня 1989 р.
5. „Вірю, що історія не забуде справи Дем'янюка, так як не забуду справи Дрейфуса”. — Граф Ніколай Толстой

Після дванадцяти років наполегливих і невтомних зусиль ми досягнули багато. За свою подивовідну відвагу та витривалість Іван Дем'янюк — невинна жертва — заслужив на гідну оборону перед ізраїльським Верховним судом. Без Вашої негайної фінансової допомоги така оборона не буде можливою. Просимо допомогти нам успішно завершити останній етап цього страхотного примари, яка триває вже понад дванадцять літ.

Просимо вислати пожертви на:

John Demjanjuk Defense Fund

P.O. Box 92819
Cleveland, Ohio 44192

з'їзд Спілки юристів України, який мав мету об'єднати юристів, які працюють у відділах юстиції, внутрішніх справ, прокуратури, КГБ і частину вчених юристів.

В березні 1991 року у Львові створено Асоціацію незалежних юристів Галичини (установчу конференцію проведено кількома студентами-юристами та декількома юристами-практиками). „Президентом” обрано ініціатора скликання — Валерія Черкашина. В червні 1991 року згадана „Асоціація правників Галичини” стає колективним членом АУП з безпідставною претензією на монополію представництва юристів і правової думки всієї Галичини.

Одночасно зі створенням цих розмаїтих спілок і асоціацій виникли проблеми. В американській та українській пресі з'явилися спроби натяки, а надалі — різкі випадки проти Спілки адвокатів України, яку автори намагалися трактувати як рудимент імперської політизованої структури, як вузьку закриту касту людей, зайняту „жолудковим” інтересами (вислів Івана Франка), відгороджену від проблем сьогодення в Україні. Такі публікації викликали непорозуміння та навіть замішання українських адвокатів ЗСА, Канади та інших країн. Об'єктивною підставою непорозуміння було різне трактування поняття „адвокат” в Україні та в країнах Заходу, зокрема в тих, де діє англосакська система права.

В Україні адвокатом є юрист з вищою освітою, який прийнятий в Колегію адвокатів і здійснює функції представництва в юридичному процесі та надає правову допомогу в господарських справах. На Заході адвокатами є юристи, які закінчили студії університетські та по кількох роках стажування склали адвокатський іспит; адвокат — це певний кваліфікаційний, а не лише професійний статус. І тому не дивно, що адвокатами вважаються і судді, прокурори, правничі адміністратори, президенти та керівники фірм, корпорацій.

Вищезазначена об'єктивна обставина, а також амбітні прагнення певних осіб, що претендують на провідників в Україні, спонукали виникнення питання, яке надалі стає „проблемою”: чий саме Міжнародний Конгрес повинен відбуватися в Україні? Українських адвокатів з різних країн світу, в розумінні слова „адвокат”, прийнятому на Заході, чи в Україні? Прагнучи до консолідації всіх прогресивних і демократичних сил юристів, Спілка адвокатів України через своїх провідників, з участю представників Львівського клубу адвокатів, прагнула знайти спосіб порозуміння з організованими юристами в Україні та на Заході. Позиція Спілки пролягла в тому, що кожний організатор Міжнародного Конгресу укра-

їнських адвокатів виступала Спілка адвокатів, однак на Конгрес будуть запрошені прогресивні представники всіх асоціацій та спілок.

Завдання консолідувати сили українських адвокатів мала і делегація Львівського клубу адвокатів, яку в червні 1991 року було запрошено до ЗСА на конференцію Асоціації Українських Адвокатів Америки. У її складі були Я. Онишко, О. Балко, М. Костицький. В черговий раз, після особистих зустрічей в ЗСА з провідними представниками української громадськості, українцями — державними діячами, суддями, журналістами було вироблено єдине розуміння суті та завдань майбутнього Міжнародного Конгресу українських адвокатів з конкретним визначенням часу та місця його проведення (Київ та регіони України, жовтень 1991 року). Проте ще не встигли висохнути чорнила на протоколах засідань, конференцій, симпозіумів, як з'явилися публікації чи факсові депеші, авторами яких були представники вищезгаданих мажоритарних утворень. Вони хотіли торпедувати саму ідею Конгресу — першого історичного форуму українських адвокатів світу. Цікаво є те, що такі повідомлення, не зважаючи на трудність комунікації та контролю за ними, доходили до адресатів швидко і без перерон. Закономірним є риторичне запитання: кому вигідний підлив самої ідеї Конгресу, кому він пошкодить, кому заважає? Адже Конгрес має благородну та прогресивну мету — консолідувати українських правників для творення Української правової суверенної держави. Ця основна мета повинна реалізуватися, в першу чергу, через професію, (а не лише політичну) діяльність адвокатів і юристів, через зростання професійної майстерності, обмін позитивним досвідом, розширення участі адвокатів і юристів в бізнесі, діяльності спільних підприємств, кооперативів, акціонерних товариств, фондів, удосконалення та реформування професійної та юридичної освіти.

Так у цьому ж все таки причина наших непорозуміння? Чому вони виникають у найбільш відповідальний момент? В традиційній українській індивідуалістичній психології, бажанні кожної з нас бути лідером, ініціатором, керівником? Чи в умілому використанні особливостей сторони наших сил? Вірогідне і те, і друге. Історичний досвід є цьому підтвердженням. Чи не час вже піднятися над власними амбіціями, вузькорітничими інтересами і присвятити свій досвід і знання Україні.

Адвокат, декан юридичного факультету Львівського державного університету, професор **Михайло Костицький**
Адвокат, віце-президент Спілки адвокатів України, народний депутат України
Олександр Нечипоренко
Адвокат, президент Львівського клубу адвокатів
Ярослав Онишко

ЗМІНА АДРЕСИ

До Адміністрації „Свободи”

30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302

Прошу змінити мою адресу:

„Свободи” □ „Українського Тижневіка” □

„Веселки” □

Моя СТАРА АДРЕСА була:

Число Відділу (якщо член УНС)

Ім'я і прізвище

Адреса

Моя НОВА АДРЕСА така:

Ім'я і прізвище

Адреса

На зміну адреси проситься **ОБОВ'ЯЗКОВО ДОПЛАТИТИ \$1.00.**
ПЕРЕВЕДЕННЯ ЗМІНИ АДРЕСИ ТРИВАЄ ВІД 1-2 ТИЖНІВ

Сталося...

(Закінчення зі стор. 2)

Заради стислості скажу так: нарада десятиччя взяла за зразок конфедерацію західно-європейську, що називається Спільним ринком. Так, по-справжньому спільним від Советського Союзу лишається тільки економічний простір. Усе інше належить республікам. Брати участь в економічній співдружності погоджуються майже всі республіки. А стосовно політичного та адміністративного порядку, кожна республіка визначає своє ставлення так, як того вимагає її народ.

Вельми змістовним знову був виступ Юрія Щербака, який заперечив необхідність спільної конституції, бо Верховна влада в кожній республіці визначається своєю власною конституцією. Цю думку підтримали також глави інших суверенних держав. Мушу ще раз повторити, що долю Союзу визначили дві республіки: Україна і Росія. Виступ Леоніда Кравчука підтвердив, що Україна не збирається підписувати жодних інших договорів, окрім тих, які утворюють форму союзу як конфедерації співдружності. Переговори про це можуть початися лише тоді, коли Україна обере свого президента, а разом з тим національний референдум висловить своє ставлення до Акту про незалежність.

Коли все це було викладено й проголошено з'їздом, то розпочався такий самий лемонт, як і на сесії Верховної Ради Союзу. Цікаво ось що. І Москвичі, і громадяни з усіх угод з презирством висловлювалися як про сесію, так і про позицію консервативної частини з'їзду. Тепер мітинг влаштували не донебуди, а біля Спаскої вежі Кремля, попіл якою проходили депутати Союзу на свій з'їзд. Народ утверджував волю республік і засуджував консервативів. Якщо ж про з'їзд сказати короткою фразою, то це звучиме так: велика десятка на чолі з Росією і Україною влаштувала триденні похорони Верховної Ради Союзу. Всі рішення сесії були перекреслені й відкинуті геть. Учасники цієї сесії обурювалися, лементували та все марно. Советський Союз перестав існувати — отже, перестала існувати і його Верховна Рада. А проте сьогодні, 3-го вересня, похоронна процедура буде продовжена — з'їзд визнає для своєї роботи три дні. Що відбуватиметься сьогодні у зореному Кремлі, я розповім завтра...

...3-го вересня з'їзд пнівсья й клевети. Консервативна частина депутатів на чолі з Оболенським зуміла підбурити представників мажоритарних народів, якими така Багата Російська Федерація. Деякі з цих народів мають свою автономію. І ці невеликі автономні утворення, що колись були автономними лише за назвою, сьогодні одна за одною проголосували свою незалежність. Це щось на зразок республіки гагаузіз чи то Наддніпрянської республіки — двоє, ніким не визнаних утворень у Молдові. Та і ті налічують десь по 200,000 населення, та все ж, намагаються вийти із складу Молдови, отримати незалежність й досягнути визнання їхнього суверенітету. Якщо птіти цим шляхом, то замість 15-ти республік на просторах колишнього Советського Союзу має створитися понад півсотні суверенних держав. Це звичайно, роздерло б Російську федерацію на дрібні шматки, породило б такий хаос із якого колишній Советський Союз ніколи б не вибрався. Та все ж Оболенському і його прихильникам, котрі боролися за продовження існування Верховної Ради, вдалося притягнути на свій бік депутатів від національних меншин. Виникла небезпека, що з'їзд не проголосує за конфедеративну структуру колишнього Советського Союзу. Звичайно, це нічого б не змінило в рішенні великої десятиччя — розбитий глек уже на скеліти. Та все ж Горбачов, як завжди, пішов на маневри. Він пообіцяв якось продовжити існування Верховної Ради, хоч і невідомо в якій саме формі. Безумовно, бути надбудою, котра нависає над Верховними Рада-

ми республік, цей псевдопарламент неспроможний ні теоретично, ні практично. Отже, йдеться про якусь опереткову „Державну Раду”, що має послужити громоздком для пристрасей, аби якось уникнути хаосу.

А зараз мушу поскаржитися на ситуацію, в яку я потрапив. Даруй мені, читачу, за цю байку, але я справді опинився в становищі вільняка, котрий помирає з голоду поміж двох копичів сина: він, бідний, просто не знає з якої копичі належить їсти. Справа в тому, що Леонід Кравчук тихенько, без будь-яких демонстрацій, вислизнув з Президії з'їзду аби 3-го вересня почати сесію Українського парламенту. Не знаю, чи Кравчук якось пояснив своє зникнення, але виглядало це так: „Ви там собі колотіться у своїй Москві, а нам своє робити”.

На телевізореці тільки дві кнопки — перша і друга програми. Я натискую то одну, то другу і не можу зосередитися ні там, ні там. Отож відчуваю що моя стаття наближається до кінця, бо, по суті, справа зроблена. Советська імперія — вмерла. Буде чи не буде залишено якийсь псевдопарламент на союзному рівні, читач незабаром довідається, я ж переконаний, що на цей раз Україна справді стане самостійною державою. І то вже навіть.

Київ, 3-го вересня 1991 року

ARKA Company
26 First Avenue
New York, N.Y. 10009
Tel.: (212) 473-3550
СВЕТРИ, ВОЯНИЙ ХУСТИКИ, вишивані жіночі блузочки, виш. обрусси, подушки, і т. п., кераміка, різьба в Арці — ДЕШЕВО.

• ДО ВІНАЙМУ •

МЕШКАННЯ до ВІНАЙМУ
в Баяні. Є до винайму 4-кімнатне мешкання, на першому поверсі. Є огрівання і гаряча вода. Побажано, щоб було лише двоє осіб. Ціна на місяць 550 дол. Тепл. на ч. (201) 339-8932 і питати за Ольгою Боровською або на тел. (914) 356-7494 — питати за Г. Ступкою.

• НА ПРОДАЖ •

ДЛЯ УКРАЇНИ.
Церковна парча, добре складена, готовий церковний одяг (риз), або на ярді. По зборі прошу писати або телефонувати:

AMERICAN CHURCH SUPPLY
41 W. 699 Foxtail Circle
St. Charles, IL 60175
(708) 464-4140

Ми говоримо тільки по-англійськи.

• РОЗШУКИ •

Ольга Якубовська, вунука Насіт Якубовської, за походженням з Вільхавець біля Бережан розшукує близьких довед родичів, що є монахами на прізвище ПАЩАК.

Орест Филиппа, що живе у Львові шукає брата **ВОЛОДИМИРА МИХАЙЛОВИЧА ФИЛИППА** нар. 1926 р., що має проживати в місті Ньюарк. В обох випадках зголошуватися на адресу:
Ольга Павлівна Шевчук
м. Львів 290005
вул. Зелена 9 кв. 2

Шукаю двоюрідного брата **АДАМА ВОЛОДИМИРОВИЧА ПРИЙМУ**

нар. 1926 р., що пропав без вісти у війні. Дав про себе знати останній раз у 1956-1957 роках. В Україні живе його родина, яка хоче з ним злучитися. Це є рідна сестра **Іра брат Йосиф Юркович Тузак**. Хто знає би про нього або він сам — пишіть на адресу:
Йосиф Юркович Тузак
Україна, Львівська обл.
Яворіський район, с. Кожичі

• FUNERAL DIRECTORS •

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
ЛУІС НАЙГРО — директор Родина **ДМИТРИК**
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568